

DE MECHANISCHE TAGESZEITSCHALTUHR

FR MINUTERIE QUOTIDIENNE MÉCANIQUE

NL MECHANISCHE DAGTIJDSCHAKELAAR

Service / Hersteller:
Inter-Union Technohandel
GmbH
Carl-Benz-Straße 2
76761 Rülzheim - Germany
www.unitec-elektro.de

Art.Nr.: 46431
Modell: EIM17-003
Stand: 05/2017

DE Bedienungsanleitung

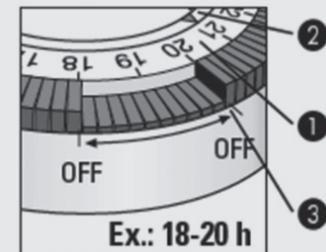
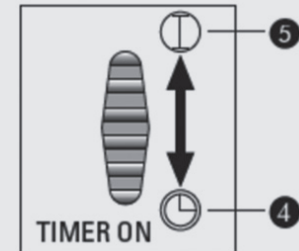
- Einstellung der Schaltzeit mit Kipphebel
- Kleinste Schaltzeit: 30 Minuten
- Max. Anschlussleistung: 3500 W / 16 A
- Nennspannung: 220 - 240 V~ / 50 Hz
- Nicht hintereinander stecken
- Nicht abgedeckt betreiben
- Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker
- Nur zur Verwendung in trockenen Räumen.
- Verpackung sorgfältig aufbewahren.
- Uhrzeit einstellen: Einstellring mit den aufgedruckten Uhrzeiten ① im Uhrzeigersinn drehen, bis die Pfeil-Markierung ② im Inneren des Rings auf die momentane Uhrzeit zeigt.
- Schaltprogramm einstellen: Kipphebel ③ auf dem Einstellring für eine EIN-Schaltung nach unten schieben. 1 Kipphebel = 30 Minuten.
- Schiebeshalter: Automatik-Betrieb nach Schaltprogramm ④ oder Dauer – EIN ⑤
- **Entsorgungshinweis:** Entsorgen Sie dieses Produkt nach der Lebensdauer nicht im Hausmüll, sondern in den eingerichteten Stellen zur Elektro-Altgeräte-Rücknahme.

FR Notice d'utilisation

- Minuterie quotidienne mécanique, réglage du temps de commutation à l'aide de languettes à bascule
- Temps de commutation minimal: 30 minutes
- Puissance connectée max.: 3500 W / 16 A
- Tension nominale: 220 - 240 V~ / 50 Hz
- Ne pas brancher les unes sur les autres
- Ne pas faire fonctionner couvert
- Exempte de tension uniquement lorsque la prise est débranchée
- À utiliser exclusivement dans des locaux secs.
- Réglage de l'heure: tourner la bague de réglage sur laquelle les heures sont imprimées ① dans le sens horloger, jusqu'à ce que le repère par flèche ② à l'intérieur de la bague pointe sur l'heure qu'il est en cet instant.
- Régler le programme de commutation: poussez la languette à bascule ③ située sur la bague de réglage vers le bas pour une commutation ON. 1 languette à bascule = 30 minutes.
- Interrupteur coulissant: fonctionnement automatique selon le programme de commutation ④ ou la durée – ON ⑤
- **Remarque concernant le recyclage:** En fin de vie, ne jetez pas ce produit aux ordures ménagères mais amenez-le à un centre spécialisé dans la collecte des vieux appareils électroniques.

NL Gebruiksaanwijzing

- Instelling van de schakeltijd met kiphefboom
- Kleinste schakeltijd: 30 minuten
- Max. aansluitingsvermogen: 3.500 W / 16 A
- Nominale spanning: 220 - 240V~ / 50 Hz
- Niet achter elkaar insteken
- Niet afgedekt gebruiken
- Enkel spanningsvrij met uitgetrokken stekker.
- Enkel gebruiken in droge ruimten.
- Tijd instellen: instelring met de opgedrukte uren ① draaien in wijzerzin, tot de pijlmarkering ② in het binnenste van de ring wijst op de huidige tijd.
- Schakelprogramma instellen: de kiphendel ③ op de instelling voor een AAN – schakeling naar beneden schuiven. 1 kiphendel = 30 minuten.
- Schuifschakelaar: automatisch bedrijf na schakelprogramma ④ of duur „AAN“ ⑤
- **Richtlijn voor het verwijderen:** Gooi dit product na zijn levensduur niet bij het huishoudelijk afval, maar breng het naar de daartoe voorziene plaats voor terugname van afgedankte elektrische toestellen.





S Bruksanvisning

- Inställning av kopplingstiden via vippbrytare
- Kortaste kopplingstiden: 30 min.
- Max anslutningseffekt: 3500 W / 16 A
- Nominell spänning: 220 - 240 V~ / 50 Hz
- Får inte seriekopplas
- Får inte drivas övertäckt
- Spänningsfri endast med utdragen kontakt
- Får bara användas i torra utrymmen.
- Ställa in klockan: Vrid inställningsringen med de tryckta klockslagen ① medsols till pilmarkeringen ② inne i ringen pekar på det aktuella klockslaget.
- Ställa in kopplingsprogrammet: Skjut på inställningsringen vippspaken ③ nedåt för en TILL – koppling. 1 vippspak = 30 minuter.
- Skjutbrytare: Automatikdrift enligt kopplingsprogram ④ eller permanent „TILL“ ⑤
- **Omhändertagan-deanvisningar:** Efter sin livslängd får produkten inte lämnas med hushållssoporna. Den skall lämnas till ett ställe som tar emot uttjänta elapparater.

RO Instrucțiuni de utilizare

- Setarea intervalului de comutare cu ajutorul mânerului rabatabil
- Cel mai scurt interval de comutare: 30 minute
- Sarcină max. conectată: 3500 W / 16 A
- Tensiune nominală: 220 - 240 V~ / 50 Hz
- A nu se conecta în serie
- A nu se opera acoperit
- Scos de sub tensiune doar în cazul în care ștecherul este deconectat
- A se utiliza doar în încăperi uscate.
- Setarea orei: Rotiți în sensul acelor de ceasoric inelul de reglare pe care sunt imprimate orele ① până când marcajul cu săgeată ② din interiorul inelului indică ora actuală.
- Setarea programului de comutare: Pentru CUPLARE împingeți în jos mânerul rabatabil ③ de pe inelul de reglare. 1 mâner rabatabil = 30 minute.
- Comutator glisant: Regim de funcționare automat conform programului de comutare ④ sau permanent – PORNIT ⑤
- **Indicație pentru eliminarea produsului:** După expirarea duratei de viață nu eliminați aparatul prin intermediul gunoii menajer, ci prin intermediul centrelor amenajate pentru recuperarea aparatelor electrice vechi.

